

6. *G. Strack je povinný zaplatiť Všeobecnému súdu sumu 2 000 eur na účely náhrady časti výdavkov, ktoré Všeobecný súd musel vynaložiť.*

(¹) Ú. v. EÚ C 186, 25.6.2011.

Rozsudok Všeobecného súdu z 13. decembra 2012 — Strack/Komisia

(Vec T-199/11) (¹)

(„Odvolanie — Verejná služba — Úradníci — Články 17, 17a, 19 a 90 ods. 1 služobného poriadku — Žiadosť o povolenie zverejniť dokumenty — Žiadosť o povolenie uverejniť text — Žiadosť o povolenie použiť zistenia pred vnútroštátnymi súdnymi orgánmi — Nepripustnosť žaloby na prvom stupni — Neexistencia aktu spôsobujúceho ujmu — Článok 90 písm. a) rokovacieho poriadku“)

(2013/C 38/33)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobca: Guido Strack (Kolín, Nemecko) (v zastúpení: H. Tettborn, advokát)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a B. Eggers, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci B. Wägenbaur, advokát)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu pre verejnú službu Európskej únie (druhá komora) z 20. januára 2011, Strack/Komisia (F-132/07, zatiaľ neuverejnený v Zbierke), smerujúce k zrušeniu tohto rozsudku

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Guido Strack znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania vynaložené Európskou komisiou.
3. Guido Strack je povinný zaplatiť Všeobecnému súdu sumu vo výške 2 000 eur ako náhradu časti výdavkov, ktoré musela táto inštitúcia vynaložiť.

(¹) Ú. v. EÚ C 232, 6.8.2011.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 14. decembra 2012 — Bimbo/ÚHVT — Grupo Bimbo (GRUPO BIMBO)

(Vec T-357/11) (¹)

[„Ochranná známka spoločenstva — Námietkové konanie — Prihláška obrazovej ochrannej známky Spoločenstva GRUPO BIMBO — Skoršia národná slovná ochranná známka BIMBO — Relatívne dôvody zamietnutia — Ochranná známka, ktorá má dobré meno — Článok 8 ods. 5 nariadenia (ES) č. 207/2009“]

(2013/C 38/34)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Bimbo, SA (Barcelona, Španielsko) (v zastúpení: J. Carbonell Callicó, advokát)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: J. Crespo Carrillo, splnomocnený zástupca)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom ÚHVT: Grupo Bimbo, SAB de CV (Mexiko, Mexiko)

Predmet veci

Žaloba podaná proti rozhodnutiu prvého odvolacieho senátu ÚHVT zo 14. apríla 2011 (vec R 1272/2010-1) týkajúcej sa námietkového konania medzi Bimbo, SA a Grupo Bimbo, SAB de CV.

Výrok rozsudku

1. Body 1, 2 a 4 výroku rozhodnutia prvého odvolacieho senátu Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (ÚHVT) zo 14. apríla 2011 (vec R 1272/2010-1), týkajúceho sa námietkového konania medzi Bimbo, SA a Grupo Bimbo, SAB de CV sa zrušujú.
2. ÚHVT je povinný nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 252, 27.8.2011.

Rozsudok Všeobecného súdu z 13. decembra 2012 — Natura Selection/ÚHVT — Ménard (natura)

(Vec T-461/11) (¹)

[„Ochranná známka Spoločenstva — Námietkové konanie — Prihláška obrazovej ochrannej známky Spoločenstva natura — Skoršia slovná ochranná známka Spoločenstva NATURA — Relatívny dôvod zamietnutia — Pravdepodobnosť zámieny — Článok 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 207/2009“]

(2013/C 38/35)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Natura Selection, SL (Barcelona, Španielsko) (v zastúpení: É. Sugrañes Coca, advokát)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: J. García Murillo a D. Botis, splnomocnení zástupcovia)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom ÚHVT: Ernest Ménard SA (Bourseul, Francúzsko)

Predmet veci

Žaloba podaná proti rozhodnutiu druhého odvolacieho senátu ÚHVT z 8. júna 2011 (vec R 2454/2010-2) týkajúceho sa námietkového konania, ktorého účastníkmi sú Ernest Ménard SA a Natura Selection, SL

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietla.
2. Natura Selection, SL je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 340, 19.11.2011.

Rozsudok Všeobecného súdu z 13. decembra 2012 — A/Komisía

(Vec T-595/11) (¹)

(„Odvolanie — Verejná služba — Úradníci — Sociálne zabezpečenie — Choroba z povolania — Úplná trvalá invalidita — Prístup k osobnému spisu — Náhrada cestovných výdavkov — Návrh na náhradu škody“)

(2013/C 38/36)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolateľ: A (P., Francúzsko) (v zastúpení: B. Cambier, A. Paterostre a L. Levi, avocats)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a J. Baquero Cruz, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu pre verejnú službu Európskej únie (tretia komora) zo 14. septembra 2011, A/Komisía (F-12/09, zatiaľ neuverejnený v Zbierke), smerujúce k zrušeniu tohto rozsudku

Výrok rozsudku

1. Konanie o tomto odvolaní sa zastavuje v rozsahu, v akom sa týka rozsudku Súdu pre verejnú službu Európskej únie (tretia komora) zo 14. septembra 2011, A/Komisía (F-12/09, zatiaľ neuverejnený v Zbierke), pokiaľ v ňom ide o návrh na zrušenie rozhodnutia z 28. apríla 2008 v rozsahu, v akom sa týka odmietnutia zaplatiť predbežnú náhradu škody stanovenú v článku 19 ods. 4 spoločných pravidiel a uplatniť ustanovenia článku 73 ods. 2 písm. b) služobného poriadku, ako aj o návrh zaviazat Komisiu na zaplatenie náhrady škody stanovenej v tomto článku.

2. V zostávajúcej časti sa odvolanie zamietla.

3. Každý účastník konania znáša svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 49, 18.2.2012.

Uznesenie Všeobecného súdu z 12. decembra 2012 — Adriatica di Navigazione a Comitato „Venezia Vuole Vivere“/Komisía

(Vec T-231/00) (¹)

(„Žaloba o neplatnosť — Štátna pomoc — Úľavy na sociálnych odvodoch v prospech podnikov so sídlom na území Benátok a Chioggie — Rozhodnutie, ktorým sa systém štátnej pomoci vyhlasuje za nezlučiteľný so spoločným trhom a nariaďuje sa vrátenie poskytnutej pomoci — Žaloba, ktorá je čiastočne zjavne neprípustná a čiastočne zjavne bez právneho základu“)

(2013/C 38/37)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobcovia: Adriatica di Navigazione SpA (Benátky, Taliansko) a Comitato „Venezia vuole vivere“ (Benátky) (v zastúpení: M. Siragusa a F. Moretti, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: V. Di Bucci, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci A. Dal Ferro, advokát)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobcov: Talianska republika (v zastúpení: pôvodne U. Leanza, neskôr I. Braguglia, neskôr R. Adam, a napokon I. Bruni, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci G. Aiello a P. Gentili, avvocati dello Stato)

Predmet veci

Žaloba o neplatnosť rozhodnutia Komisie 2000/394/ES z 25. novembra 1999 týkajúceho sa štátnej pomoci v prospech podnikov so sídlom na území Benátok a Chioggie podľa zákonov č. 30/1997 a 206/1995 o úľavách na sociálnych odvodoch (Ú. v. ES L 150, 2000, s. 50)

Výrok

1. Námietka neprípustnosti, ktorú vznikla Európska komisia, sa spája s vecou samou.
2. Žaloba sa zamietla ako čiastočne zjavne neprípustná a čiastočne zjavne bez právneho základu.
3. Adriatica di Navigazione SpA a Comitato „Venezia vuole vivere“ znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinné nahradiť trovy konania Komisie.